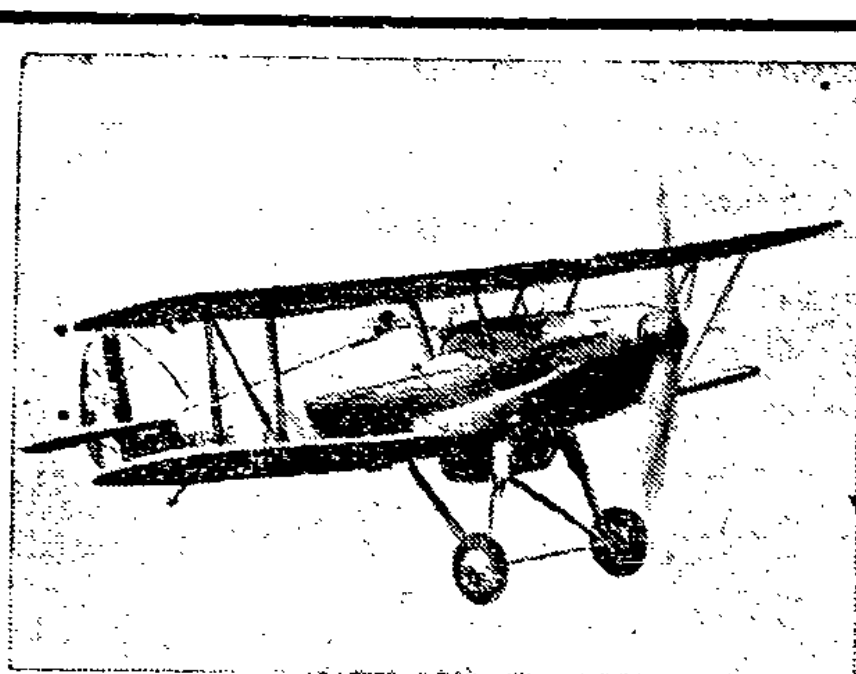




Das schnellste Flugzeug der Welt
hat England eben in Dienst gestellt. Es erreicht eine
Geschwindigkeit von 360 std km und enorme Höhen.

DANZIGER Volkstimme

Geschäftsstelle: Danzig, Am Spandhous 6 / Postfachkonto: Danzig 2045 / Fernsprechanruf bis 6 Uhr abends unter Sammelnummer 215 51.
Von 6 Uhr abends: Schriftleitung 242 96. Anzeigenannahme Expedition und Druckerei 242 97. Verkaufspreis monatlich 3,20 G, wöchentlich
0,80 G; in Deutschland 2,70 Goldmark, durch die Post 3,20 G monatlich, für Postremisen 5 Mark. Abnehmer: Die holländische Zeit 0,40 G.
Beitragssätze 2,00 G, in Deutschland 0,40 und 2,00 Goldmark. / Abonnements: u. Inseratenanträge in Polen nach dem Danziger Tagblatt.

22. Jahrgang Dienstag, den 7. April 1931 Nummer 80

Um sich freundschaftlich auszusprechen

Englische Einladung an Brüning

Curtius soll mitfahren — Zusammenkunft in Chequers am 1. Mai — Auch Briand eingeladen

Von unterrichteter Seite verläutet, daß die englische Arbeiterregierung beabsichtigt, den Reichkanzler Dr. Brüning und den Reichsaußenminister Dr. Curtius zu einer allgemeinen Aussprache über alle Fragen, die die beiden Länder gemeinsam interessieren einzuladen. Wie es heißt, wünscht der englische Außenminister Henderson die Einladung als eine besondere freundschaftliche Geste gegenüber den beiden deutschen Staatsmännern angesehen zu wissen, um die Atmosphäre in Deutschland und England, sowie in Europa überhaupt zu verbessern. Der Besuch wird aller Voraussicht nach Anfang Mai erfolgen.

Dazu wird von deutscher Seite betont, daß der Gedanke begrüßt werde und Dr. Brüning und Dr. Curtius sich gern nach England begeben würden. Es handelte sich bei dieser Zusammenkunft, deren genauer Termin noch nicht feststeht, um eine intime und freundschaftliche allgemeine Aussprache über alle Fragen, die die beiden Länder gemeinschaftlich interessieren. Ueber die Vorgeschichte dieser Einladung erzählt man folgendes: Die Einladung ist bereits vor mehreren Wochen mündlich durch den englischen Vizekanzler in Berlin überreicht worden, und zwar noch ehe der Abschluß des Vorvertrages über die deutsch-österreichische Zollunion zur Kenntnis der Reichsmächte gebracht wurde. Die Einladung wurde damit begründet, daß Henderson die deutsche Regierung eingehend über die Vereinbarungen zwischen England, Frankreich und Italien betr. der Abrüstung zur See unterrichten wolle. Der Reichkanzler und der Außenminister haben damals die Einladung angenommen, ohne daß ein Termin des Besuchs in England festgelegt wurde.

Inzwischen geschah die Veröffentlichung des deutsch-österreichischen Vorvertrages, kamen die abschneidenden zum Teil protestierenden Erklärungen der englischen und französischen Regierung. Es war zweifelhaft geworden, ob die Zusammenkunft auf dem Lande des englischen Ministerpräsidenten in Chequers sich noch verwirklichen lassen würde.

Während der letzten Tage vor Ostern kam Henderson jedoch erneut darauf zu sprechen und ersuchte um Mitteilung, ob der Reichkanzler und Dr. Curtius die Einladung endgültig annehmen und welchen Termin sie vorschlägen. Am vergangenen Donnerstag wurde telephonisch nach London mitgeteilt, daß Kanzler und Reichsaußenminister am 1. Mai in Chequers eintreffen wollten.

Auf diesen Tag einzutreffen man sich sehr schnell. Dr. Brüning und Dr. Curtius werden ohne größere Vorbereitung nach England reisen. Es bleibt dann noch Zeit zur weiteren diplomatischen Vorbereitung der Genfer Tagung der Pan-europäischen Studienkommission, die am 15. Mai, und des Völkerbundsrates, die am 18. Mai beginnen soll.

Während des kurzen, nur auf einen Tag berechneten Aufenthaltes in Chequers sollen die aktuellen politischen Probleme der Vorbereitung der Abrüstungskonferenz und der deutsch-österreichischen Zollunion erörtert werden.

Wie man in Paris darüber denkt

Briand will nicht kommen?

In Paris hat die Einladung Hendersons an Brüning und Curtius großes Aufsehen erregt. Sie wird in der Presse im allgemeinen als unpassend bezeichnet. Das nationale „Journal“ erklärt, Henderson wolle auch in der Angelegenheit des deutsch-österreichischen Zollabkommens die Schiedsrichterrolle übernehmen, wozu er aber nicht geeignet sei, da es ihm an Unparteilichkeit fehle. Der „Konsult“ könne nur in Genf in Anwesenheit der Hauptbeteiligten, nämlich der Staaten der kleinen Entente, geregelt werden. Auch das radikale „L'oeuvre“ hält den gegenwärtigen Zeitpunkt für zu schlecht gewählt, da Brüning und Curtius in London den Eindruck erhalten könnten, daß England sich in

Genf dem deutsch-österreichischen Plan nicht entschieden widersetzen werde. Wie das Blatt ferner mitteilt, soll

Briand eine an ihn ergangene ähnliche Einladung abgelehnt haben,

weil er eine solche Zusammenkunft wenige Tage vor der Genfer Ratstagung, auf der die deutsch-österreichische Zollvereinbarung erörtert werden solle, für nicht günstig hält. Als wahren Grund für die Einladung sieht die französische Presse den Wunsch Hendersons an, sich für die bevorstehende Abrüstungskonferenz den Vorstoß zu sichern.

Englische Hoffnungen

Der Londoner sozialistische „Daily Herald“ ist entgegen der französischen Auffassung sehr optimistisch. Er meint, es sei jetzt ziemlich sicher, daß neben dem deutschen Reichkanzler und dem Reichsaußenminister, der französische Außenminister und der italienische Außenminister in der ersten Woche des Mai in London sein werden. Es sei sogar nicht ganz ausgeschlossen, daß Mussolini ebenfalls komme, und es wird nach wie vor gehofft, daß die Abrüstungsverhandlung vorher unterzeichnet werden wird.

Der Pariser diplomatische Korrespondent der Londoner „Morning Post“ meint allerdings, abgesehen von seiner eigenen Seite habe der deutsch-österreichische Zollplan die Haltung Frankreichs in der Frage der italienisch-französischen Flottenvereinbarung geändert. Auch sei Frankreich stark beeinflusst durch das hartnäckig umlaufende Gerücht, daß Italien mit dem Gedanken sich befaßt, der Zollunion beizutreten.

Vom Nazi-Kriegsschauplatz

Stennes' Kampf gegen die Hitler-Bonzen

Die Ausschlüsse der Oppositionellen häufen sich — Schimpfkanonaden gegen die Utrünnigen

Die Auseinandersetzungen in der Hitlerpartei dauern an, wenn auch über Dürren keine unmittelbaren Entscheidungen zu verzeichnen gewesen sind. Es gibt aber immer noch auf beiden Seiten neue Erklärungen der Treue und andererseits Schmähungen gegen die bisherigen Freunde. Einer läßt am anderen kein gutes Haar. So enthält das Berliner Nazi-Organ in seiner Sonnabend-Ausgabe auf nicht weniger als sieben Seiten Anpöbelungen über Anpöbelungen gegen den noch bis vor wenigen Tagen von dem gleichen Blatt verhimmelten SA-Führer Stennes. Es gibt keine Gemeinheit, die Stennes auf den sieben Seiten nicht nachgesagt wird. U. a. wird angekündigt, daß er sich wegen der Bezeichnung der Redaktion des „Angriff“ noch vor dem Strafgericht zu verantworten haben wird. Ferner erzählt man, daß Stennes inzwischen auf Umwegen wieder in Kontakt mit der NSDAP. gesucht habe, seine und seiner nächsten Umgebung Wiederaufnahme in die NSDAP. jedoch „unter keinen Umständen mehr in Frage komme“.

Stennes sowie seine Freunde dagegen kommen in allen ihren Veröffentlichungen immer wieder auf die Ablehnung hinaus, daß die politischen Entwicklungen, die die Hitlerpartei vorgenommen hat, gleichbedeutend sind mit einem Verrat ihrer großen Meise der Unabhängigkeit Hitlers, die vor allem auf die Verwirklichung der sozialistischen Forderungen gehofft hatten.

Stennes über die Gründe des Rades

Die auf Sozialismus hofften, wurden betrogen

Der von Hitler abgekehrte Führer der Berliner SA, Stennes, kündigt an, daß er Hitler auf Grund seines „Infamis gegen die Berliner Arbeiter“ wegen Verrats verklagen werde. Es sei u. a. auch unklar, daß er mit einer Gruppe Gewalttäter gegen den Staat habe führen wollen, oder gar holländischen Gedankenengängen anhängen. Die Ursache der Auseinandersetzungen sei vor allem in der Unzufriedenheit der soldatischen und proletarischen Elemente der Partei mit der Umgestaltung Adolf Hitlers zu finden, die meist aus unklaren Gründen bestehe und niemals insande sein werde, positive Aufbauarbeit zu leisten.

In der von Stennes veröffentlichten Erklärung gegen Hitler heißt es u. a. weiter:

„Bald ist man für Privateigentum, bald dagegen, bald für den Sozialismus, bald gegen ihn. Niemand wird der SA-Mann verstehen, daß er sein Leben für den Kampf um sein sozialistisches Ideal einsetzen soll, um doch um die Früchte seines Kampfes betrogen zu werden. Betrug aber ist es, — immer nach den Worten Stennes —, wenn Menschen vor einigen Wochen den Entwurf eines Wirtschaftsprogramms herabschoben, den man bis heute wohlweislich der Parteigenossenschaft vorenthalten hat, weil das Programm für die deutsche Arbeiterklasse, für die Lösung der sozialen Fragen weniger enthielt, als etwa das Programm der Staatspartei.“

„Alle herzhören!“

Der wieder von den Goebbels-Konten redigierte Berliner „Angriff“ tröstet von amtlichen Preesberichten über die Lage vom Kriegsschauplatz. Mit „Alle herzhören!“ beginnt die Nummer im schönen Kaiserhofen, um dann im gut nachgeahmten Militärjargon zu melden:

Die gesamte SA des Gau Berlin sowie auch der umliegenden Bezirke ist mit Ausnahme von zwei Stürmen, deren Auflösung bereits verfügt ist, in der Hand des Gauführers Dr. Goebbels und des von A. Hitler neuernannten SA-Gruppenführers H. Oberleitner a. D. Schütz, der seinen Dienst bereits angetreten hat.

Weiter wird mitgeteilt: Verlag und Redaktion des Berliner Gauorgans „Der Angriff“ befinden sich nach dem inzwischen erfolgten Einspruch einiger unfruchtbarer Kantonten reiflos in den Händen der Parteileitung.

Ueber den Einspruch der „unfruchtlichen Kantonten“ erzählt man weiteres aus einer Note, die mit dem Namen des bisherigen Verlagsleiters des „Angriff“, Dr. Weisner, beginnt. Der nächste in der bisherigen Sekretärin im „Angriff“, Verlag, Ernst Werner Tschow (der Katholik-Mörder), es folgt als dritte ein Fräulein Melitta Wiedemann, die bis-

Die Vorschläge der Gutachter

Soziale Verteilung der Arbeitsmöglichkeiten

Maßnahmen zur Verkürzung der Arbeitszeit — Eindämmung des Doppelverdienertums

Die von der deutschen Regierung eingesetzte Gutachterkommission, die Vorschläge über die Behebung der Arbeitslosigkeit machen soll, hat jetzt ihr Teilgutachten veröffentlicht. Wie bereits mitgeteilt, erörtere es sich auf zwei Fragen, nämlich das Problem der Arbeitszeit und das des Doppelverdienens.

Für die Verkürzung der Arbeitszeit wird eine gesetzliche Regelung vorgeschlagen und zwar so, daß die Regierung die Ermächtigung erhält,

Die Arbeitszeit in gewissen Industriezweigen festzusetzen.

Die Wirtschaft soll Maßnahmen dieser Art möglichst freiwillig treffen. Es ist anzunehmen, daß der Reichsarbeitsminister gleich nach Ostern Verhandlungen mit den verschiedenen Industriezweigen einleitet. Man denkt offenbar an die Einsetzung von Nachschüssen für die einzelnen Industriezweige, in denen auch die Wirtschaft selbst vertritt ist. Es wird erwartet, daß gewisse große Industriezweige, wie der Braunkohlenbergbau, in der nächsten Zeit von sich aus an dieses Problem herangehen werden. In den übrigen Fällen ist nach den Ankündigungen des Reichsarbeitsministers mit dem gesetzlichen Zwang zu rechnen, der in dem Entwurf vorgeschlagen wird.

Hinsichtlich der

Frage der Doppelverdiener

wird empfohlen, Behörden usw. zu verpflichten, bei ihren Beamten und Dauerangestellten die Genehmigung auf mit Entgelt verbundener Nebenbeschäftigung unverzüglich zu widerrufen. Dagegen hat der Vorschlag, für die privaten Betriebe gesetzliche Vorbehalte zu treffen, daß von Arbeitnehmern, die von mehreren Arbeitgebern beschäftigt werden, die regelmäßige Arbeitszeit von 8 Stunden nicht überschritten wird, in der Arbeitsbeschaffungskommission keine Annahme gefunden. Dafür wird angeführt, daß die Kontrolle zu kompliziert sei und daß die Arbeitszeitverordnung schon jetzt praktisch in diesem Sinne ausgelegt werde.

In der Frage der Beschäftigung verheirateter Beamtinnen ist es ebenfalls zu keinem einheitlichen Beschluß gekommen. Der Mehrheitsbeschluß will durch Vereinfachung von Abfindungsummen, die nach dem Dienstaalter zu fließen sind,

verheirateten Beamtinnen einen Anreiz zum freiwilligen Ausscheiden geben.

Der Minderheitsbeschluß sieht unter Gewährung von Abfindungen eine Kündigung des Dienstverhältnisses von verheirateten weiblichen Beamten und Lehrern vor, sofern nach dem pflichtmäßigen Ermeßsen der zuständigen Behörde die wirtschaftliche Versorgung der bedürftigen geachtet erscheint. Das soll auch bei lebenslänglicher Anstellung gelten.

Der Bezeichnung der Arbeitsplätze unter sozialen Gesichtspunkten ist ein besonderes Kapitel gewidmet. Die Arbeitgeber sollen in Zusammenarbeit mit den Betriebsvertretungen dafür sorgen, daß bei Entlassungen und Einstellungen im Falle gleicher Eignung die sozialen Verhältnisse entscheidend berücksichtigt werden. Darüber hinaus sollen die Arbeitgeber im Zusammenwirken mit den Betriebsvertretungen die Beschäftigten daraufhin durchprüfen, ob

Arbeitnehmer mit einem anderweitig gesicherten Einkommen

im Betriebe vorhanden sind und ohne unbillige Härte und ohne Verletzung der Betriebsinteressen entlassen werden können. Mit Rücksicht auf ihr berufliches Fortkommen sollen Arbeitnehmer, deren Eltern ein gesichertes Einkommen haben, nicht schon deshalb durch die vorgeschlagenen Maßnahmen getroffen werden. Nach § 33 ABAV sind die Arbeitsämter verpflichtet, bei gleicher Eignung mehrere Arbeitsuchende der sozialen Verhältnisse bei ihren Vorschlägen zu berücksichtigen. Die Kommission macht schließlich darauf aufmerksam, daß die gewissenhafte Anwendung dieses Grundgesetzes bei dem gegenwärtigen großen Mangel an Arbeit von besonderer Bedeutung ist.

Danziger Nachrichten

Sahm findet gute Aufnahme

Die Kandidatur für den Berliner Oberbürgermeister
Im Urteil der Presse

In der gesamten Berliner Presse gehört heute zu den meist diskutierten Fragen die Kandidatur des bisherigen Danziger Präsidenten des Senats, Heinrich Sahm, für den Posten des Oberbürgermeisters von Berlin. Die Blätter bringen die wichtigsten biographischen Daten über Sahm und über seine bisherige Tätigkeit in Danzig. Besonders in den Blättern der Mitte wird die Wahl Sahms zum Oberbürgermeister gewünscht und begrüßt. So schreibt die „Vossische Zeitung“ in ihrer Oster-Ausgabe:

„Oberbürgermeister wird der frühere Danziger Senatspräsident Dr. Heinrich Sahm. Die Berliner Bevölkerung kann mit der Einigung der maßgebenden Parteien auf diesen von vornherein aussichtsreichen Kandidaten zufrieden sein. Mit Sahm kommt an die Spitze unserer Viereinhalb-Millionenstadt eine eigenwichtige Persönlichkeit.

ein hervorragender Kommunalfachmann,

ein geschickter Diplomat und — was für Berlin nicht unwichtig ist — ein Mann mit hervorragenden Beziehungen im In- und Ausland. Mit außerordentlichem Geschick hat Sahm es verstanden, das ihm anvertraute Gemeinwesen, das zum Objekt der großen Politik geworden war, vor den Gefahren zu bewahren, die drückten und drohten. Für seine Objektivität ist wohl der beste Beweis die Tatsache, daß er innerlich der Rechten näher steht als der Linken, schließlich von den Deutsch-nationalen gestützt wurde, weil er im Interesse der Stadt einen Stahlhelmtag verboten hatte.“

Das „S-Mittelsblatt“ schreibt gar:

„Man muß unter diesen Umständen auch sagen, daß Heinrich Sahm entschieden der beste Mann wäre, der im Augenblick zu haben ist. Seine großen politischen und kommunalen Fähigkeiten hat er als Oberbürgermeister und früher als Senatspräsident der Freien Stadt Danzig international unter Beweis gestellt.“

Die Berliner „Vörsen-Zeitung“ enthält heute unter der Überschrift: „Dr. Sahm über sich selbst“ einen Artikel mit einer Reihe von Daten aus dem Leben des früheren Präsidenten des Danziger Senats. Wie die genannte Zeitung bemerkt, hat Dr. Sahm, „der ausschließlichste Kandidat für den Oberbürgermeisterposten von Berlin“, diese Mitteilungen einem ihrer Mitarbeiter gemacht.

Dr. Sahm weist in seinen Angaben darauf hin, daß er nach neunmonatiger Tätigkeit als Geschäftsführer des deutschen und des preussischen Städtebundes Ende 1918 dieses Amt mit der Stelle des Oberbürgermeisters der Stadt Danzig vertauscht habe, weil er sich darüber klar war, daß hier eine wichtige nationale Aufgabe ihrer Erfüllung harre. Er gibt sodann einige Daten aus der Zeit seiner Danziger Tätigkeit.

Ueber seine Kandidatur für den Berliner Oberbürgermeisterposten befragt, antwortete Dr. Heinrich Sahm kurz und bündig wie folgt:

„Die Meldungen über meine Kandidatur für den Berliner Oberbürgermeisterposten überraschen mich geradezu, was ich von Anfang an als sehr ehrenvoll für mich empfunden habe.

Ich möchte Ihnen ganz offen sagen: Ich glaube, über genügende Sachkenntnis, aber auch über frische Tatkraft und Lebenswillen zu verfügen, um selbst die schweren Aufgaben des Leiters der Geschicke der deutschen Reichshauptstadt meistern zu können.“

Auch der „Vorwärts“ bringt in seiner Donnerstagsausgabe eine kurze Biographie mit einem Bild Sahms. Er weist ebenfalls auf die Begeisterung der Deutschnationalen und der Nationalsozialisten, die Sahm das Verbot des Stahlhelmtages nicht vergessen können, hin.

Schließlich sei auch noch ein Bild erwähnt, daß das „S-Mittelsblatt“ in seiner Nummer veröffentlicht. Es zeigt Sahm im Gespräch mit den Oberbürgermeistern von Wien, Rom und London zum Beweis dafür, „daß er sie alle um mehr als Haupteslänge übertrage.“

Das veränderte Geschäftshaus

Der Umbau von Walter & Fied

Das Geschäftshaus Langgasse/Portchaisengasse, das der Firma Walter & Fied gehört, ist zu einem modernen Geschäftshaus umgebaut worden. Unser Bild zeigt die veränderte Front.



haus umgebaut worden. Unser Bild zeigt die veränderte Front.

Schwerer Raubüberfall in Ralhof

Maskierte Räuber — Durch Hilferufe erschreckt

In der Nacht zum ersten Osterfeiertag, gegen 2 Uhr morgens, ist der Kaufmann Emil Rosenke in Ralhof in seinen Geschäftsräumen von bisher unbekannten Tätern überfallen und schwer mißhandelt worden. Die Täter hatten zweifellos die Absicht, Rosenke zu berauben, haben aber infolge der lauten Hilferufe des Rosenke von der Durchführung des Raubes Abstand genommen und sind unerkannt entkommen. Rosenke war im Begriff, nachdem er seine Reservationsräume geschlossen hatte, den Tageserlös in den Geldschrank zu tun, der in dem neben den Geschäftsräumen gelegenen Kontor sich befindet. Als er die Kontortür öffnen wollte, erhielt er von einem der Täter einen scheinbar

mit einer leeren Sektflasche wuchtig geführten Schlag gegen den Kopf.

So daß der Verletzte zu Boden fiel. Zwischen dem sich wehrenden Rosenke und dem Räuber kam es zu einem Handgemenge, in dessen Verlauf der Täter ebenfalls Verletzungen erlitten haben dürfte, so daß im Gesicht bzw. an den Händen des Täters Krawunden zurückgeblieben sein werden. Es ist nicht ausgeschlossen, daß die Verletzungen so schwerer Natur sind, daß er ärztliche Hilfe in Anspruch genommen hat.

Am Tatort wurde eine sogenannte blaue Prinz-Geurich-Mütze milderer Qualität ohne Abzeichen und eine blaue und eine gelbe Gesichtsmaske (Faltmaske), Fabrikat

Schmidt, München) gefunden. In dem aus Kunstleder hergestellten Schweißleder der Mütze befinden sich eingeloht die Buchstaben „E. J.“.

Da anzunehmen ist, daß die Täter vor bzw. nach der Tat in oder bei Ralhof gesehen worden sind, werden diejenigen Personen, die hierzu irgendwelche zweideutigen Angaben machen können, gebeten, diese der hiesigen Kriminalpolizei, dem Amtsvorsteher in Ralhof oder der Kriminalpolizei in Marienburg anzuleiten. Die Mitteilungen werden auf Wunsch vertraulich behandelt.

Der überfallene Kaufmann Rosenke betreibt in dem letzten Hause der Werberstraße, dicht an der Rogat, sein Geschäft, das in einem Restaurant mit Ausspannung und einem Kolonialwarenverkauf besteht. R. ist schon ein älterer Herr, etwa 60 Jahre alt, seine Frau ist seit längerer Zeit krank. Die Familie ist geradezu vom Unglück verfolgt.

Die Eindringlinge hatten es zweifellos auf die Tageseinnahme abgesehen. Ihr Vorhaben wurde begünstigt durch die Kurzschichtigkeit des Ueberfallenen. Wieviel Personen an dem Ueberfall beteiligt waren, konnte bisher noch nicht festgestellt werden, da der Ueberfallene noch nicht vernunftgemäß ist. Es sind jedoch Personen gewesen, die mit der Verhaftung bekannt waren. Sie sind vom Hof aus durch eine Luke in den Keller eingedrungen und von dort aus in die Geschäftsräume.

Der Raubüberfall wird von der Sondergruppe für Kapitalverbrechen des Polizeipräsidiums bearbeitet. Wie wir erfahren, werden bereits erfolgversprechende Spuren verfolgt.

Tarifkündigungen im Metallgewerbe

Die Löhne sollen abgebaut werden — Lehrlingszüchter die Hauptschreier

Die Unternehmer und Unternehmerverbände im Danziger Metallgewerbe erachten anstehend die gegenwärtige Wirtschaftslage für günstig, um den Lohnabbau durchzuführen.

Dem Deutschen Metallarbeiterverband, Verwaltungssitz Danzig, wurden am 31. März 1931 insgesamt sechs Tarife aufgekündigt, zu dem Zwecke, die Löhne abzubauen. Die Kündigungen betreffen drei Betriebstarife und drei Branchentarife. Letztere sind die wichtigsten, weil einige hundert Arbeitnehmer davon betroffen werden. Es handelt sich um folgende Berufsgruppen: Heizungs- und Klempner, Installateure und Helfer, Elektrotechnisches Gewerbe.

Die Löhne für diese Branchen liegen seit dem 1. Juli 1929 fest; eine Lohnbewegung im Herbst 1930, an der die Heizungs- und Klempner und Installateure beteiligt waren, fiel negativ aus. Durch Schiedsspruch wurden die bestehenden Löhne bis zum 30. April 1931 verlängert und für die Gruppe der Heizungs- und Klempner wurde auf Antrag der Arbeitgeber der Schiedsspruch für verbindlich erklärt.

Die Arbeitnehmer als diese Berufsgruppen sehen den Abbau der Unternehmerverbände mit Mißbilligung. Vielleicht ist die kommende Auseinandersetzung eine Gelegenheit, um endlich einmal auch die Lehrlingsfragen aufzuräumen, denn gerade im Klempner- und elektrotechnischen Gewerbe liegen die Lehrlingsverhältnisse sehr traurig. Es gibt eine Reihe von Lehrlingsquartieren, wo die Lehrlinge nur die Lehrzeit ablaufen, aber nichts lernen und nach Beendigung der Lehrzeit rein zwangs-lässig in der Masse der Ungelernten untertauchen. Eigentümlich ist nur, daß gerade diese „erfolgreichen Meister“ die ersten Schreier nach dem Lohnabbau sind.

Allgemein sei zu diesen Tarifkündigungen noch erwähnt, daß man sich des Eindrucks nicht erwehren kann, daß die Kündigungen unter dem Druck einiger einflussreicher Unternehmer erfolgten.

Kun, da die Arbeitgeber den Kampf aufstehen, ist für die Arbeitnehmer der Weg klar gewiesen.

Auch Danzig wird gezeigt werden

Die Pommerellenausstellung in Warschau

Die polnische Propagandaausstellung für Pommerellen und Gdingen, die bereits in Lemberg gezeigt wurde, soll, wie wir hören, am 30. April in Warschau eröffnet werden. Der ursprünglich vorgesehene Termin vom 18. April konnte nicht eingehalten werden, da für die erheblich erweiterte Ausstellung noch Bauarbeiten nötig waren. In Warschau fand eine Sitzung des Ehrenkomitees der Ausstellung statt, die von dem Direktor des Seepartements im Handelsministerium, Dr. Hülshen, früher im Hofenaustrich in Danzig, eröffnet wurde.

Die Ausstellungsgegenstände sollen sich, wie wir erfahren, nicht nur auf die Gebiete Pommerellens, sondern auch auf das Gebiet der Freien Stadt Danzig erstrecken. Die Ausstellung ist als Wanderausstellung gedacht und dürfte in erster Linie als ein Gegengewicht gegen die Danziger Wanderausstellung des deutschen Auslandsinstituts anzusehen sein, die in Deutschland und Österreich einen inkraftigen Ueberblick über Danzig vermittelt.

Immer wieder

Ein Arbeiter von Nazis niedergeschlagen

Gestern abend gegen 12 Uhr wurde in der Wandelhalle des Vorortbahnhofes der Maurer Hans W. ohne jeden Anlaß von Nazi-Knüttelhelden angefallen und mit Stöcken bearbeitet. Der Ueberfallene erlitt erhebliche Verletzungen am Kopf und stürzte beinnungslos auf der Straße nieder. Ein Schupoamter der Bahnhofswache nahm einen der Täter fest, der nach Feststellung der Personalien wieder entlassen wurde.

Meßerstecherei am Kleinbahnhof

Zwischen den Arbeitern Paul K., Bürgerweien, und Bruno B., Langgarten, kam es am Ostermontag gegen 14 Uhr auf dem Kleinbahnhof zu einer Schlägerei. Hierbei erhielt K. schwere Schnittwunden im Gesicht und einen 5-6 Zentimeter langen Schnitt auf der rechten Brustseite. K. wurde ins Krankenhaus und B. in das Polizeigefängnis eingeliefert.

Auf dem Fahrbaum überfahren

Der in Neujahrswasser wohnhafte Arbeiter Friedrich Gerlach wollte gestern gegen 9.10 Uhr vormittags auf dem Stadtbahnhof den Fahrbaum vom Hotel „Continental“ in Richtung Eisenbahndirektion überqueren. Vom Elisabethwall kam in übermäßiger Ge-

schwindigkeit das Motorrad DZ 3470 gefahren. Der Fahrer gab selbst an, ungefähr 40 Kilometer gefahren zu sein. Gerlach blieb auf dem Baum stehen, um das Motorrad vorbeizulassen. Der Motorradfahrer verlor die Gewalt über das Rad und überfuhr Gerlach. G. erlitt einen rechten Oberarmbruch und Handab-schürfungen. Der Motorradfahrer erhielt gleichfalls Handab-schürfungen an der Hand und am Kopf. G. mußte ins Städtische Krankenhaus eingeliefert werden.

In die Weichsel gesprungen

Das nasse Ende einer Kneipstour

Ein kaltes Bad nahm während der Osterfeiertage der Matrose G. Er hatte eine Kneipstour unternommen. Etwas angetrunken kam der Seemann nach Hause auf dem Dampfer „Lody“, der am Weichselfahnhof verankert lag. Aus irgendwelchen Gründen sprang G. dann in die Weichsel. Von seinen Kameraden wurde der badelüsterne Seemann aufs Trockene gezogen. Als er in der Kälte immer noch nicht zu sich kommen wollte, schaffte man ihn schließlich ins Krankenhaus.

Am Montagmorgen gegen 4.35 Uhr erlitt die Hebamme Kojale Tenczel im Städtischen Graben einen Anfall und wurde zum Städtischen Krankenhaus transportiert. Am gleichen Tage um 15.55 Uhr zog sich die Witwe Antonie Chleci einen Ueberfallbruch zu. Sie wurde ebenfalls vom Fischmarkt zum Krankenhaus gebracht.

Tot aufgefunden

Einem Herzschlag erliegen?

Am Morgen des zweiten Feiertages wurde der 43 Jahre alte Maler Otto V. in dem Hause in der Heiligen-Geist-Gasse Nr. 104 tot aufgefunden. Der Maler hatte sich in dem Hause eine Kellerverkammer eingerichtet, in der er auch auf einem einfachen Lager zu nächtigen pflegte. Dort fand man V., der kein Gegenstand des Selbstmordes war, vollständig unbekleidet tot auf. Als Todesursache wird Herzschlag vermutet. Zur Zeit ist die Leiche beschlagnahmt.

Kindesleiche im Straßenbahnwagen

In einem Pappkarton

In einem Motorwagen der Straßenbahnlinie Danzig—Langfuhr wurde am zweiten Feiertag gegen 18 Uhr ein grauer Pappkarton entdeckt, den anscheinend ein Fahrgast vergessen hatte. Der Straßenbahnfahrer nahm das Paket an sich; der Fund erschien ihm sehr merkwürdig, weshalb er den Karton auf seinen Inhalt untersuchte. Erstaunt entdeckte der Fahrer eine Kindesleiche in dem Paket. Nach ärztlichem Urteil handelt es sich um ein vermutlich totgeborenes Kind. Die kleine Leiche wurde nach dem Leichenhause gebracht.

Unser Wetterbericht

Wolkig, teils aufheiternd, kühl, leichter Nachtfrost

Allgemeine Ueberblick: Ein flacher Hochdruckrücken, der sich von Spanien über Frankreich bis nach Mittelspanien erstreckt, gewinnt vorübergehend Einfluß auf die Witterungsverhältnisse. Kalte Luft strömt über Südskandinavien nach dem östlichen Ostseegebiet und bringt zeitweilig Rückgang der Temperaturen. Das atlantische Tief bringt jedoch rascher nordwärts und läßt die Winde bald wieder auf südliche Richtungen zurückdrehen.

Vorhersage für morgen: Wolkig, teils aufheiternd, schwache bis mäßige Winde aus Nordwest bis Nord, etwas kühler, leichter Nachtfrost.

Ansichten für Donnerstag: Wolkig, diesig, schwachwindig. Maximum der drei letzten Tage: 6,9 Grad, 8,9 Grad und 8,4 Grad. — Minimum der drei letzten Nächte: —0,3 Grad, +1,6 Grad, +0,6 Grad.

Straßenbahnwagen entgleist

Gestern gegen 17.35 Uhr entgleiste der in Richtung Oliva fahrende Straßenbahnwagen 306 auf der Hauptstraße in Höhe des Hohenfriedberger Weges. Grund der Entgleisung war das Nichtfunktionieren der Weiche. Nach dreiviertelstündiger Arbeit war der Wagen in die Schienen gehoben. Der Straßenbahnverkehr nach Oliva wurde durch Umsteigen aufrechterhalten.

teils. Dann haben Sie einen noch weiteren
(Fortsetzung folgt.)

Der Untergang einer Weltstadt

Entsetzen über Lissabon

Die größte Erdbebenkatastrophe Europas — Augenzeugen berichten — Vorgänger von Managua

Furchtbar hat die unberechenbare Natur ihre Rache wieder an einer blühenden Stadt eines wundervollen Landes ausgelassen. Managua, die Hauptstadt der auch politisch so heiß umkämpften mittelamerikanischen Republik Nicaragua, ist von einem Erdbeben völlig zerstört worden. Hunderte von Toten liegen unter den Trümmern der Häuser, die teilweise in Brand geraten sind, und auf den Straßen. Da die gesamten Funk- und Fernsprechanlagen zerstört sind, weiß niemand Genaues über den Umfang der Katastrophe. Und es wird Tage dauern, bis allen 60 000 Einwohnern auch nur die notwendige Hilfe gebracht werden kann.

Das vergangene Jahr war ein ganz besonders schlimmes Erdbebenjahr, es sei nur an die Katastrophe in Südtaiwan erinnert. Und es ist noch gar nicht so lange her, daß die Welt von Erdbebenmeldungen aus Neuseeland erschrocken wurde. Überall Tote, überall Zerstörung unerzähllicher Sachwerte.

Wir in Europa können uns schwerlich einen Begriff machen von der Furchtbarkeit, mit der die Erdbeben wüten.

In es bei uns doch schon beinahe 200 Jahre her, daß eine europäische Stadt in der gleichen Weise verwüstet wurde, wie wir es von der Hauptstadt Nicaraguas eben hören.

Schreden ergriff die gesamte kulturelle Welt, als am 1. November 1755 die Hauptstadt Portugals, Lissabon, einem Erdbeben zum Opfer fiel.

Lissabon war damals vielleicht die reichste Stadt Europas, ja der damals bekannten Welt überhaupt. Sein Hafen war weitläufig berühmt und ebenso der Glanz seines Lebens. . .

Wie herrlich diese Stadt damals gewesen ist, kann man heute noch aus zeitgenössischen Stichen erkennen, deren es eine große Anzahl gibt. Man kann an Hand dieser Stiche auch erkennen, was für grauenhafte Verwüstungen das Erdbeben angerichtet haben muß. Es blieb ja kaum ein Stein auf dem anderen. Die Stadt zählte damals mehr als eine halbe Million Einwohner. Sie war begünstigt durch ein zauberhaftes Klima, das fast nur einem ewigen Sommer kennt und stets den Aufenthalt im Freien gestattet. Auch heute noch,

obwohl er keinen Vergleich mehr mit früher anstellt, bietet der Anblick der jetzt ansteigenden Stadt, besonders von der Seeseite aus, noch genug des Schönen.

So nahe auch der Morgen des 1. November 1755 in aller Unschuld und Ahnungslosigkeit. Die Sonne ging strahlend auf wie immer und schon früh am Morgen glück die Stadt und besonders der Hafen einem ewigen Virenhäuten. Leider in die ganz genaue Zeit des ersten schweren Erdstoßes nicht bekannt. Es muß aber noch vor sechs Uhr gewesen sein. Der Boden geriet mit einem Male in heftige Bewegung. Die Menschen sahen plötzlich, wie die Häuser und Paläste auf und ab zu tanzen begannen und mit einem entsetzlichen Krachen zusammenstürzten. Es gab eine Panik ohnegleichen. Man muß bedenken, daß die halbe Stadt noch im Schlaf lag. Kirchen, in denen die Frühmessen gelesen wurden, stürzten zusammen, Paläste und Häuser über den Schlafenden, Klöster und Katakomben über Menschen und Soldaten. Unerträglich hatte sich auch der Himmel verdunkelt und die Sonne schien wie durch einen blutigen Schleier.

Dichter Staub erfüllte die Atmosphäre und ließ nur getrübbtes Licht durch. Entsetzliches Wehgeschrei und Jammer erfüllte die Ruinenstraßen.

Das erste Beben dauerte etwa 12 Minuten. Der größte Teil der Mitleidenden war noch in Nachschlaf, viele nackt und gänzlich entblößt. Alles stürzte auf den höher gelegenen Teil der Stadt, auf dem auch das große Kloster lag, das dem ersten Beben einigemmaßen standgehalten hatte. Es war ein reißender Strom von hunderten Menschen, der sich unter furchtbarem Getöse vorwärts bewegte. Wer nicht mitkam, wurde zertritten und kam um. Aus den Trümmern klang das Schreien und Schlagen der Begehrten und Verletzten, um die sich in der ersten Panik niemand kümmerte konnte.

Eine halbe Stunde später kam der zweite Stoß. Er war noch bedeutend schwerer als der erste und zerstörte alles, was dem ersten standgehalten hatte. Auf dem Berg hinter der Stadt hatte sich langsam ein halbes Hunderttausend Menschen zusammengedrängt. Es wird berichtet, daß der Boden sich hoch und nieder gah. Die Stadt unten, die noch vor kurzer Zeit die reichste der Welt gewesen war, jetzt ein trauriger rauchender und brennender Schutthaufen. Überall brach nun auch Feuer aus und hüllte das Ruinenmeer in einen schwarzen Rauchmantel.

Die Flucht der Bewohner hatte noch lange nicht ihr Ende gefunden. Noch immer strömten Tausende und aber Tausende durch die verstopften, brennenden Straßen und versuchten sich zu retten.

Da kam plötzlich die Schreckensbotschaft, daß sich das Meer mit reißender Schnelligkeit der Stadt näherte. Eine gewaltige Flutwelle, viele Meter hoch, ergoß sich in die tiefer gelegene Stadt und machte das Bild des Grauens voll. Was das Feuer übrig gelassen hatte, zerstörte jetzt das Wasser. Die Flutwelle war so hart, daß sie die Schiffe, die vor Anker lagen, zerriß und mitten in die Stadt schleuderte. Es waren Schiffe von 3000 Tonnen und mehr darunter. Die meisten nahmen dann eine zweite Flutwelle wieder in die See hinaus.

So nahe dem der Abend dieses schrecklichen Tages. Was sich aufs freie Feld hatte retten können, sah hinter sich die brennende Stadt.

Da man der Feuersbrunst nicht anders Herr werden konnte und anderfalls ein Verraten der zerstörten Stadt vorzuliegen war, wurde der Rest am nächsten Morgen von Verwundeten zusammengepackt und Menschenhand mußte in die Zerstörung der Natur vollenden. Unter den Mitleidenden brachen dann, was damals ja unvermeidlich war, Seuchen aller Art aus und riss noch Tausende dahin. Niemand mehr hat sich Lissabon erholen können. Bei dem Erdbeben hatten rund 100 000 Menschen den Tod gefunden.

S. F.

Eine Stadt wächst aus dem Boden

Das Wachstum Hollywoods

Hollywood ist ein Name, der jedem Filmbeisucher so geläufig ist wie etwa die Namen von Chaplin oder Garfield. Man vergißt leicht darüber, daß noch vor 20 Jahren an der Stelle, wo sich heute die lärmende Großstadt mit ihren Freizeitanlagen und Palästen erhebt, eine stille und unbedeutende Ortschaft lag, die ihr unbedeutendes Dasein im Schutze ihrer Abgeschiedenheit von dem großen Verkehr verträumte. Im Jahre 1911 kamen die ersten Filmleute nach Hollywood, und sie erkannten bald, daß sich diese kleine Stadt für Filmaufnahmen besonders eignete.

Der sechsten erschienenen 8. Band des „Großen Brockhaus“ gibt diese Eigenschaften wie folgt an: „Die sehr klare Luft,

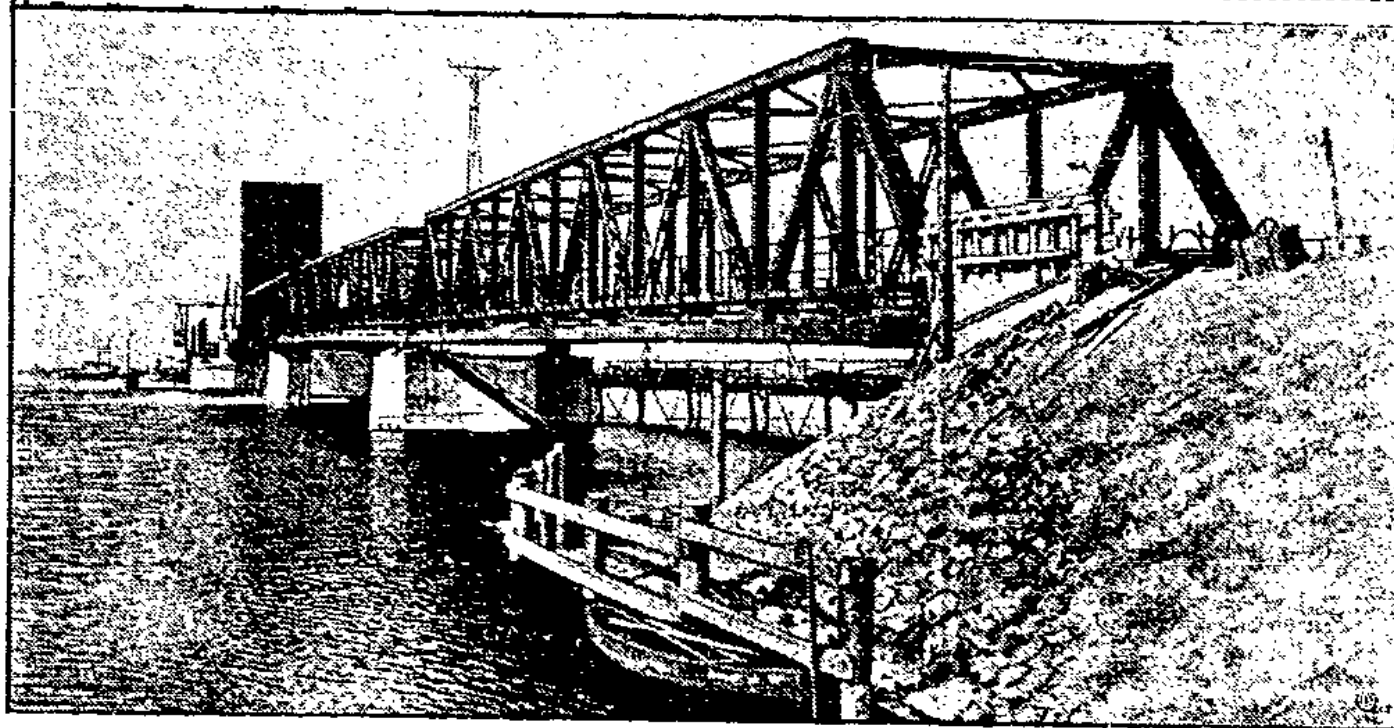
die reizvolle Umgebung, in der sich Gebirge und Meer berühren und in Verbindung mit einer reichen Pflanzenwelt eine unendliche Mannigfaltigkeit herrlicher Szenarien schaffen, senkten die Aufmerksamkeit auf den Ort.

Die Luft ist in Hollywood so rein, daß man etwa, an 350 Tagen im Freien filmen kann. 1920 hatte Hollywood schon 35 000, 1926 über 140 000, 1930 über 200 000 Einwohner. Hollywood hat 60 große Filmstudios und etwa 250 Filmgesellschaften. Dreiviertel der in den Vereinigten Staaten hergestellten Filme werden hier gedreht. Doch sind abseits von Hollywood, das schon zu sehr Großstadt geworden ist, bereits neue Filmstädte aus dem Boden gewachsen. z. B. Culver City mit der Firma Metro Goldwyn Mayer, Universal City mit der Universal Pictures Corporation und Burbank mit der First National.

Schweres Eisenbahnunglück in Rußland

Zehn Tote

Ein schweres Eisenbahnunglück ereignete sich in der Station Poletajewo, die nahe bei Tscheljabinsk liegt. Bei der Katastrophe fanden zehn Personen den Tod, 51 wurden verletzt.



Die Bäderbrücke bei Ugedom

Die sogenannte Bäderbrücke, die die Peene überbrückt und Jecherin mit Ugedom verbindet, steht jetzt vor ihrer Vollendung. Sie soll noch im April ihrer Bestimmung übergeben werden. Der mittlere Teil ist als Zugbrücke ausgeführt, so daß Schiffe ungehindert passieren können.

Tollwütige Hunde in den Straßen von Managua

Entsetzliche Folgen des Erdbebens — Das Militär schießt

Die Einwohner der von Erdbeben und Feuersbrunst heimgejudeten Stadt Managua werden gegenwärtig von einer neuen Gefahr bedroht. Unter den vielen halbverhungerten und halbverdursteten Hunden in den Straßen haben sich bereits mehrere Fälle von Tollwut ereignet. Es ist daher eine Patrouille ausgesandt worden, die alle in den Straßen herumtollenden Hunde erschießen soll. Eine zweite Patrouille hat den Auftrag, die getöteten Tiere zu vergraben. An verschiedenen Stellen der Stadt ist es zu Plünderungen gekommen. Bisher sind 20 Plünderer erschossen worden.

Hungernde werden erschossen

In Managua, das in den letzten Tagen wiederholt von Erdbeben heimgesucht wurde, sind am Sonntag 20 Plünderer erschossen worden. Weitere Erschießungen durch die amerikanischen Besatzungstruppen stehen bevor. Die Zahl der Plünderer geht bereits in die Hunderte.

Der amerikanische Marine-Unterschiedler Figg, der bei dem Rettungsversuch in Managua zeitweilig den Verstand verloren haben soll, wurde von einem Polizeidiener verrichtenden nicaraguanischen Soldaten erschossen.

Wolkenbruch in Südfrankreich

Zahlreiche Gärten durch Hagel vernichtet

In der Gegend von Montpellier in Südfrankreich sind am Sonntagabend durch wolkenbruchartige Regenfälle mit Hagelschlag große Überschwemmungen hervorgerufen worden. Im Orbiat haben zahlreiche Ortschaften vollkommen unter Wasser. Der Badeort Camalou wurde ebenfalls schwer in Mitleidenschaft gezogen. In seiner Nähe ist ein Erdbeben erfolgt. Die Erdmassen drohen das Flußbett zu verstopfen. Außerdem sind zahlreiche Obstgärten und Weinberge in Südfrankreich durch den Hagel vernichtet worden.

Sturmschäden auf einem japanischen Militärflugfeld

Eine Million Yen

Ein plötzlich eintreffender Orkan, der mit schwerem Hagel verbunden war, zerstörte auf dem Militärflugfeld Tachiarai auf der Insel Kjusiu zehn Flugzeuge; zehn weitere wurden schwer beschädigt. Der Sturm brachte dreißig Häuser zum Einsturz und richtete an vierzig Häusern starken Schaden an. Vier Personen, sämtlich Frauen und Kinder, wurden von den Trümmern erschlagen, mehrere Tausend Menschen sind verletzt. Der Schaden, soweit er durch den Orkan auf dem Flugfeld angerichtet ist, wird auf eine Million Yen geschätzt.

Der Staatsanwalt in Ohnmacht

Eine Verleumdung

Während eines großen Prozesses in Detroit (USA) ereignete sich der vermutlich sehr seltene Fall, daß der Staatsanwalt vor Aufregung über einen unvorhergesehenen Verhandlungswinkel in Ohnmacht fiel, so daß der Prozeß verlagert werden mußte. Veranlassung zu dem keltamen Zwischenfall gab ein neues gewordenen Befragungszuge, der sich plötzlich mit wahrer Verleumdung auf die anwesenden Photographen und Zeitungsreporter richtete und deren Kamera zertrümmerte: er schrie andauernd, daß er nicht in die Zeitungen kommen wolle, weil er sonst nicht eine Minute mehr

Leagödie auf der Landstraße

Am zweiten Osterfeiertag

Am Abend des zweiten Osterfeiertages hörten auf der Landstraße zwischen Nürnberg und dem Vorort Leih Hadsfahrer plötzlich Schiffe fallen und fanden kurz darauf zwei Personen, einen Mann und eine Frau, auf der Straße in ihrem Blute. Ein Schuß von rückwärts in den Kopf hatte den Tod der Frau zur Folge, während sich ihr Begleiter durch einen Schuß in den Mund getötet hatte. Man fand noch die Waffe, einen alten Trommelrevolver, in der Hand des Mannes. Ueber die Beweggründe und Einzelheiten der Tat müssen erst die polizeilichen Recherchen Aufschluß geben.

Die Leiche Cecconis gefunden

Die Leiche des Fliegers Cecconi, der bei dem Flugzeugabsturz, dem auch Maddalena zum Opfer fiel, ums Leben gekommen war, ist gestern zwei Meilen von der Küste bei Maria de Pisa aufgefunden worden. Die Leiche wurde nach Livorno gebracht.

Felssturz im Bierwaldstättersee

Am Alpnachersee, einem Ausläufer des Vierwaldstättersees, südlich Luzern, stürzten 30 000 Kubikmeter Felsen in den See. Der Wellenschlag war so stark, daß die Staatsstraße an mehreren Stellen überspült wurde. In 1 1/2 Kilometer Entfernung erreichten die Wellen noch die Höhe von über einem Meter. Transportschiffe von 60 Tonnen Kubiklast wurden zertrümmert.

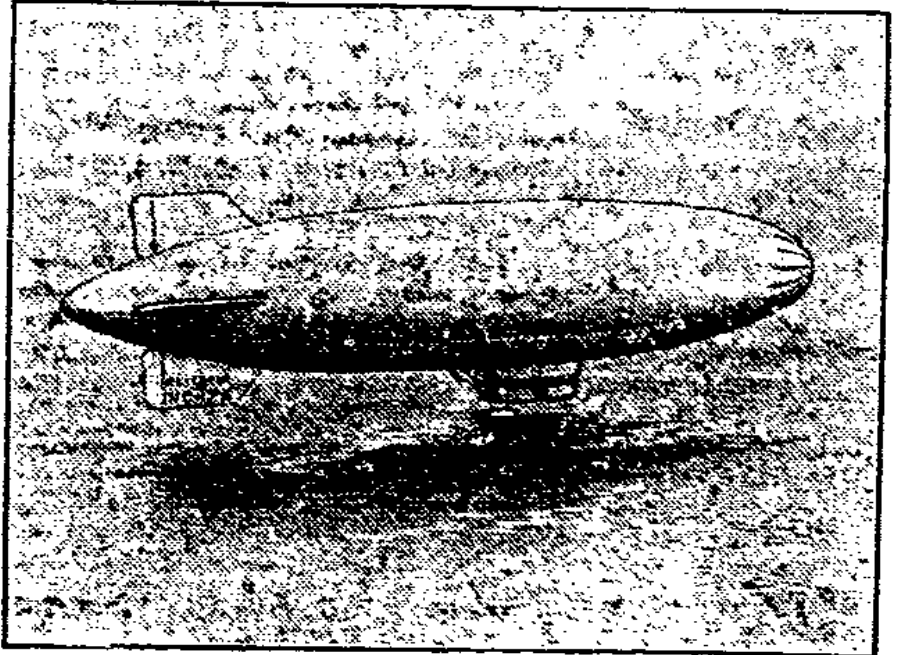
Zeppelin-Hafen bei Paris?

Dr. Edener auf der Rückreise

Dr. Edener, der auf der Rückreise von Amerika am Dienstag in Paris eingetroffen ist, hat einem Mitarbeiter des „Petit Journal“ erklärt, er sei nach Paris gekommen, um mit dem französischen Luftfahrtministerium über die Möglichkeit der Anlage eines Zwischenlandungshafens bei Paris für die geplante Zeppelinfluglinie nach New York zu verhandeln.

Ein amerikanisches Kleinflugschiff landet auf dem Wasser

Die Neuernung hieran sind die Schwimmer, mit denen die kleinen Luftschiffe, die für Aufklärungsarbeiten der amerikani-



schon Flotte bestimmt sind, auf dem Meere aufkreuzen können. Ein mit Wasser gefüllter Ball aus Zellwoll dient als Anker.

Neue elektrifizierte Bahnstrecke. Die Elektrifizierung der Eisenbahnstrecke Augsburg—Stuttgart ist endgültig beschlossen worden. Es ist damit zu rechnen, daß der elektrische Betrieb auf dieser Linie bereits im Herbst 1932 aufgenommen werden kann.

Bei Rheuma, Gicht u. Reizen

Rheuma, Gicht, Erkältungskrankheiten sowie Schmerzen aller Art wirken. Logal-Tabletten reich und sicher. Logal hilft nicht nur die Schmerzen, sondern beseitigt die Krankheitsstoffe auf natürlichem Wege, es ist die Harnsäure! Logal geht also direkt zur Wurzel des Übels und ist unschädlich für Magen, Herz und andere Organe. So andere Mittel vertragen und selbst bei langjährigen Leiden wurden mit Logal oft überraschende Erfolge erzielt! Tausende, die von Schmerzen geplagt wurden, gelangten durch Logal wieder in den Genuß ihrer Gesundheit! Allein über 6000 Ärzte-Gutachten! Man befrage sich also aus der nächsten Apotheke eine Packung, befinde aber im eigenen Interesse auf Logal, es gibt nichts Besseres! Logal sollte in keinem Hause fehlen, jeder sollte Logal bei sich führen! (23 626

Sport-Turnen-Spiel

Das war auch noch nicht da

Rein Spiel wurde von Danzig gewonnen

Erfolglose Osterreisen der Danziger Arbeiterfußballmannschaften nach Stettin, Stolp und Lauenburg

Solch ein reichhaltiges Osterprogramm hat es in Danzig noch nie gegeben. Abgesehen von den Spielen, die in Danzig zum Austrag kamen, war auch eine ganze Anzahl von Danziger Arbeiterfußballmannschaften nach auswärts gefahren. Die Vereine aus Heubude, vom Tross und der Kreismeister Langfuhr trugen Spiele in Stettin, Stolp und Lauenburg aus. Keines von den Spielen konnte von einer Danziger ersten Mannschaft gewonnen werden. Lediglich in Stolp gab es ein Unentschieden. Damit haben die Danziger Mannschaften auch einen „Rekord“, wenn auch keinen guten, aufgestellt.

Des Kreismeisters erste Niederlage

F. T. Langfuhr in Lauenburg 5:4 geschlagen

Der Fußball-Kreismeister des 12. Kreises des Arbeiter-Turn- und Sportbundes, die F. T. Langfuhr, weilte am ersten Feiertag in Lauenburg, um dort das Rückspiel gegen „Vorwärts“ Lauenburg auszutragen. Wenn der Kreismeister am 8. Februar das Spiel in Danzig mit 12:2 für sich entscheiden konnte, so wäre es diesmal beinahe umgekehrt gekommen. Die Vorwärts trug in starker Aufstellung an, Langfuhr dagegen hatte für den Rechtsaußen und den rechten Flügel Ersatz eingestellt, außerdem hatte die Mannschaft am Freitag ein schweres Serienpiel austragen müssen.

Vom Anstoß an wird ein flottes Spiel gezeigt. Die Vorwärts findet sich zuerst zusammen und kann nach mehreren Vorstößen in der 13. Minute durch ihren Halbklinken in Führung gehen. Lauenburg drängt weiter, kann aber nur zwei Ecken erzielen. Langfuhr legt sich jetzt ins Zeug, nach schönem Alleingang des Mittelfürmers schlägt der Vorwärtsverteidiger in der Abwehr den Ball ins eigene Netz. Der Rechtsaußen von Lauenburg schießt scharf auf Tor, der Ball prallt von den Händen des Torwarts ins Tor. Langfuhr drängt auf Ausgleich, doch die Hintermannschaft von Vorwärts ist auf dem Posten. Langfuhr läßt etwas nach. Das nutzt Lauenburg aus und sendet zum dritten Tor ein; kurz vor Halbzeit gelingt es dem Linksaußen von Langfuhr ein Tor aufzuholen. Halbzeit 3:2, Ecken 3:1 für Vorwärts.

Ohne Pause wird weitergespielt. Langfuhr macht einen milden Eindruck. Lauenburg kann durch schönen Schuß das Resultat auf 4:2 erhöhen. Der Kreismeister spannt jetzt alle Segel auf. Dadurch bekommen die Zuschauer ein selten schönes Spiel zu sehen. Vorwärts muß jetzt härter verteidigen. Hierbei wird der Langfuhrer Rechtsaußen hart angesetzt. Der Stürmer wird vom Mittelfürmer durch einen Prachtschuß verwandelt. Langfuhr bleibt weiter im Angriff. Nach schönem Zusammenstoß kann der Kreismeister durch den Mittelfürmer ausgleichen.

Langfuhr hat sich jetzt aber voll verausgabt und muß den Einheimischen unter großem Beifall der Zuschauer den Siegestreffer schießen lassen.

Der Schlußpfiff ertönt; der Kreismeister muß nach langer Zeit als Besiegter den Platz verlassen.

Vorher spielten die Jugendmannschaften der gleichen Vereine; zwei gleichwertige Gegner. Der glückliche Sieger war Langfuhr mit 3:2.

In Stettin gabs nicht einmal ein Ehrentor

Nur die Heubuder Jugend schloß ein Tor — Vier Spiele vier Niederlagen für Danzigs Vertreter

Der rührige Arbeiterportverein „Freiheit“, Heubude, hatte über Stettin zwei Fußballmannschaften auf Reisen geschickt. Die erste Männer- und die erste Jugendmannschaft spielten in Stettin. Beiden Mannschaften gelang es nicht, einen Sieg nach Hause zu bringen. Gegen Nemis, Stettin, verloren am ersten Feiertag die Männer 3:0, die Jugend 4:1.

Das zweite Spiel Pöbejuch, Stettin, und „Freiheit“, Heubude, endete 2:0 (1:0), für Stettin; die Jugend verlor 1:0.

Stettin Nemis I gegen Freiheit I Heubude 3:0 (2:0)
Ecken 3:6

Heubude, gegen Wind spielend, kann das Spiel jederzeit offen halten und greift unentwegt an. Stettin schickt durch den Mittelfürmer seine Flügel auf Reisen, doch die Verteidigung hält alles. Heubude ist leicht überlegen, doch leidet der Torwart von Stettin gute Arbeit. Einen scharfen Ball kann er gerade noch über die Latte lenken. In der 25. Minute schießt der Stettiner Halbklinker unhalbtbar das erste Tor. Obwohl Heubude weiter im Angriff ist, kann die heimische Mannschaft nichts Zählbares erreichen. Der Stettiner Torwart hielt hervorragend. In der 40. Minute kam Stettin durch ein Mißverständnis der Heubuder Hintermannschaft zum zweiten Tor. Ein Mann von Heubude wird verfehlt. Der Ersatzspieler tritt ein.

Ohne Pause geht es weiter. Stettin spielt noch aufmerksam. Alle gefährlichen Spiele werden gut abgedeckt. Der Heubuder Mittelfürmer spielt aufopfernd, doch dem Sturm will nichts gelingen. Die Stettiner Mannschaft muß eine Zeit lang ihr Tor hart verteidigen. Ein schöner Durchbruch bringt in der 75. Minute für Stettin das dritte Tor.

Heubude will dagegen nichts gelingen, woran wohl der Sandboden mit Schuld war. Das Ehrentor bleibt ihnen verweigert, obwohl sie es bestimmt verdient hatten. Der Schiedsrichter beendete ein jederzeit flottes und faires Spiel, das viel Anklang bei den Zuschauern fand.

Nemis I Jugend gegen Freiheit I Jugend 4:1 (1:1)
Ecken 3:3

Stettin, mit Wind, drängt hart. Doch kann Heubude das Spiel offen halten. In der 25. Minute schießt Stettin das erste Tor. Heubude gleicht aus. In der zweiten Halbzeit in Heubude zuerst im Angriff, doch verfehlt der Sturm alles. Die Verteidigung von Heubude ist reichlich unsicher. So fallen in kurzen Abständen drei für den Torwart unhaltbare Tore. Der Heubuder Sturm kann infolge seiner Unsicherheit nichts erzielen. Die Heubuder fanden sich auch nicht mit dem Platz ab.

Pöbejuch, Stettin, gegen „Freiheit“, Heubude 2:0 (1:0)

Die Heubuder Mannschaft trat am zweiten Feiertag etwas ermüdet an. Die Stettiner legten ein ziemlich

Tempo vor, und fanden sich auch sonst sehr schnell zusammen. Obwohl die Heubuder Mannschaft aufopfernd spielte, gelang es ihr nicht, ein Tor zu schießen. Heubude hatte reichlich Pech. Die in Höchstform spielenden Stettiner machten der Danziger Hintermannschaft viel zu schaffen, doch konnte sie durch zähes Spiel das Resultat knapp halten.

Die Heubuder Jugend wurde vorher von Stettin 1:0 (0:0) geschlagen.

Das einzige Unentschieden gab es in Stolp

Die Spiele der Frischauf-Mannschaft

Sportverein Frischauf-Tross weilte am ersten Feiertag mit seiner Jugend und der ersten Mannschaft als Gast des Arbeiterportvereins Pfeil 1923 in Stolp in Pommern. Die Danziger trafen am Sonntagvormittag 11½ Uhr in Stolp ein, wo sie ein herrlicher Empfang erwartete. Trotz der großen Ermüdung hatten die Genossen keine Mühe gescheut, ihren Gästen Quartier und Verpflegung zu gewähren. Auch in sportlicher Hinsicht war die Stolper Mannschaft ein leuchtendes Vorbild für den Arbeitersport. Das beweist das Spiel, das so fair durchgeführt wurde, daß kein einziger Straßstoß während der ganzen Spieldauer gegeben zu werden brauchte.

1 Unentschieden, 2 Siege für Blau-Weiß

Das Fazit des Berliner Osterbesuches — Ungewöhnliches Versagen der Preußenmannschaft

Die Berliner Blau-Weiß-Mannschaft hat ihren Osterbesuch in Danzig erfolgreich abgeschlossen. Von drei Spielen wurden zwei gewonnen und eines, das gegen Gedania, unentschieden gestaltet. Die besten Leistungen zeigten die Gäste gegen Preußen, während sie sich beim Spiel gegen Neufahrwasser, über das wir schon am Sonnabend ausführlich berichtet haben, noch geschont haben.

Die faumseligen Preußen

Blau-Weiß Berlin schlägt Preußen Danzig 9:2 (6:0)

Die Berliner Oberligamannschaft Blau-Weiß, die am Karfreitag gegen 1919 Neufahrwasser trotz des 5:2-Sieges eine etwas schwache Vorstellung gegeben hatte, war am Osterfesttag gar nicht wiederzuerkennen. Die Berliner spielten wie aus einem Guß. Vielleicht lag das daran, daß die Gäste Ersatzspieler eingesetzt hatten. So entsappte sich der neue Halbrechte der Gäste als ein Spieler von internationalem Format, der sich neben dem vorzüglichen Mittelfürmer durchaus sehen lassen konnte. Der so verstärkte Berliner Sturm, insbesondere das Innenstrio, legte am Sonntag mit dem Ball zuweilen über den Platz, daß es eine rechte Freude war. Die Gäste stürmer schossen am Sonntag, wenigstens im zweiten Teil der ersten Halbzeit, so wie sie und von wo sie wollten. Immer fanden sie das Tor, was weiter kein Wunder ist, wenn man weiß, daß die Preußenverteidigung, insbesondere der linke Verteidiger, gleich Null war. Nur höchst selten und dann nur bei Glücksfällen gelang es ihnen, den Gäste stürmern den Ball fortzunehmen. Auch die Linienreihe der Preußen, abgesehen von dem Mittelfürmer, konnte absolut nicht gefallen. Ihre Langsamkeit irritiert ihrer Bezeichnung als Flügel direkt Pohn. Ueberhaupt war am Sonntag die ganze Preußenmannschaft auch nicht wiederzuerkennen. Ihrer Saumseligkeit hat sie die hohe Niederlage zu verdanken. Die Gäste waren immer um zehn Sekunden früher am Ball, was ein erfolgreiches Weitergehen und Schießen erlaubte. Dazu mußten die Preußenpieler sich erst den Ball vor dem Schuß zurücklegen, während die Berliner es verstanden, den Ball auch aus der Luft zu vernichten.

Die Kampfbahn Niederstadt war am Sonntagnachmittag recht gut besucht. Die Preußen gingen vielversprechend an. Allerdings schlugen sie den Ball überall hin, nur nicht ins Berliner Tor. Die Gäste zeigten sich dagegen erfolgreicher. Auf eine Flanke von links schoß der Berliner Halbrechte

Vor dem Männerpiel spielten die beiden Jugendmannschaften, welches die Stolper Jugend dank ihrer größeren Schußfreudigkeit 2:1 gewinnen konnte.

Frischauf I gegen Pfeil I 1:1 (Halbzeit 0:1)

Da die Trossler Mannschaft ohne ihren Mittelfürmer und anderen Ersatz antreten mußte, kam anfangs eine leichte Ueberlegenheit von „Pfeil“ zum Ausdruck. Durch ihre flinken Angriffe brachten sie das Trossler Tor oftmals in Gefahr. 10 Minuten vor Halbzeit konnte Stolp das erste Tor für sich buchen. Nach der Halbzeit verteiltes Spiel, später zunehmende Ueberlegenheit von Tross, die dann den Ausgleich schafften. Zu einem weiteren Tor konnte Tross nicht gelangen. Was nicht vorbei geschossen wurde, wurde von dem guten Stolper Torwart gehalten.

Am zweiten Feiertag weilten beide Mannschaften in Lauenburg, wo sie den Sportverein Vorwärts als Gegner hatten. Lauenburg wäre es zu empfehlen, daß sie für Spiele geprüfte unparteiische Schiedsrichter stellen, die es dann leicht in der Hand haben, das Spiel sachlich zu leiten, hauptsächlich bei Jugendspielen. Auch in Lauenburg spielten vor dem Männerpiel die Jugendmannschaften 2:2.

Frischauf I gegen Vorwärts I 1:5 (1:2), Ecken 2:1

Lauenburg hat Anstoß, Tross spielt mit sehr starkem Wind, doch konnte Lauenburg dank seiner flinkeren Mannschaft in der 20. Minute für sich das erste Tor buchen. Dem Trossler Torwart wäre zu empfehlen, sich nach dem Ball zu werfen. Lauenburg kam dann in der 40. Minute zu seinem zweiten Erfolg, dem Tross nach leichter Ueberlegenheit ein Tor entgegengesetzt konnte. Halbzeit 2:1. Fünf Minuten nach Halbzeit fiel das dritte Tor für Lauenburg durch die Schuld der Hintermannschaft, dem auch bald das vierte und fünfte Tor folgte.

das erste Tor. Es folgt, da die Preußenverteidigung ja kaum Widerstand leistet, eine Kanonade auf das Danziger Tor. Der Vorstoß nahm in kurzer Zeit beachtliche zu. 2:0, 3:0, 4:0, 5:0, 6:0 bis zur Halbzeit. Alle waren es verdiente Tore, die schon eingeleitete schnelle Angriffe erfolgreich abschloßen. Da die Preußenpieler meistens nach der verkehrten Richtung liefen, also den Ball nicht berechnen konnten, blieb ihnen zunächst das Ehrentor verweigert. Endlich konnte der Mittelfürmer der Preußen das Torverhältnis auf 6:1 stellen. Das siebente Tor der Berliner war jener erkämpft. Der Preuentorwart hatte einen Ball abgewehrt, der nachschuß ging gegen den Posten, ein weiterer Schuß konnte wieder abgewehrt werden, doch der vierte Schuß ging an dem am Boden liegenden Danziger Torwart vorbei ins Netz. Beide Mannschaften schossen noch je ein Tor, dann war Schluß. Die Berliner hatten einen leichten Sieg errungen.

Im dritten Spiel gestoppt

Blau-Weiß Berlin spielt gegen Sportklub Gedania 2:2 (1:1)

In schlechter, abgekämpfter Verfassung betraten die Berliner am 2. Feiertag als erste den Kampfbahn der Schwopstafel. Die Spieler selbst hatten sich wohl zuviel ausgetraut, denn in vier Tagen drei Spiele zu spielen, ist eine zu große Leistung. Matt und teilweise durch Verletzung gehandicapt, wurde von Berlin dennoch mit einer Erbitterung gekämpft, die manch einem Spieler des Danziger Vereins zur Nachahmung empfohlen werden kann.

Die Gedania-Mannschaft, völlig ungestellt, lieferte dem Gegner ein vollständig ebenbürtiges Spiel. Das entscheidende Tor zum Unentschieden wurde erst in den letzten Minuten erzielt. Ein 11-Meterball konnte vom Blau-Weiß-Mittelfürmer nicht verwandelt werden.

Die Gäste kommen durch Selbsttor von Gedania zum Führungstreffer. Es dauert volle 15 Minuten bis der Gleichstand wieder hergestellt ist.

Die zweite Halbzeit beginnt mit energiegelassen Angriffen der Gedania-Mannschaft. Der Erfolg war ein weiteres Tor. Jeder glaubte an einen sicheren Sieg der Gedania-Mannschaft, doch die Gäste machten noch kurz vor Torabschluss einen Schuß durch die Rechnung. In einem fabelhaften Endspiel konnte Berlin durch den Mittelfürmer ein Tor aufholen und mit 2:2 ein ehrenvolles Resultat erreichen.

Das Resultat entspricht dem Spielverlauf.

Der Schiedsrichter war nicht in voller Form und fühlte sich die sympathischen Berliner immer stärker getroffen.

Vorher spielten die Mannschaften der Vereine 1919 Neufahrwasser gegen Gedania, letztere siegte knapp 1:0.

Königsberg stellt Baltenmeister im Handball

Im Endspiel um die Baltenmeisterchaft im Handball schlägt Polizeisportverein Königsberg Schuttpolizei Danzig 7:3 (2:1)

Vor zahlreichen Zuschauern fanden sich die beiden Mannschaften am 2. Feiertag auf dem Jahnplatz in Elbing, der sich in einwandfreier Verfassung befand, im Endkampf um die Baltenmeisterchaft gegenüber. Gleich zu Beginn mußten beide Torhüter eingreifen; sie zeigten glänzende Paraden. In der 7. Minute schoß der Linksaußen Danzigs das erste Tor, einige Minuten später konnte Königsberg durch den Rechtsaußen den Ausgleich erzielen. Die Königsberger bewachten besonders scharf die Verbindungslinien. Dadurch hatte der Mittelfürmer freie Bahn und konnte gefährliche Situationen vor dem feindlichen Tor schaffen. Die Danziger Stürmer waren vor dem Tor entschloßen, während die Königsberger zuviel kombinierten. Kurz vor der Pause lief der Linksaußen von Königsberg auf in Stellung und verwandelte eine Vorlage des Mittelfürmers zum Führungstor. So endete die erste Halbzeit verdient für Königsberg.

Gleich nach Seitenwechsel machte der Rechtsaußen Königsbergs einen glänzenden Durchbruch, gab an den weiternehenden Halbklinken, der unhalbtbar einfiel. Trotzdem Königsberg sofort wieder in Angriff lag, kam der Danziger Sturm auf vor. Ein Freiwurf wurde vom Danziger Mittelfürmer unhalbtbar verwandelt. Das nächste Tor für Königsberg schoß der Halbrechte nach geschloßenem Angriff des Sturms. Im weiteren Verlauf des Spiels wurde der Königsberger Sturm sehr beweglich und verpaß auch das Schießen nicht; das 5. Tor erzielte der Mittelfürmer. Die Danziger ließen erheblich nach. Ihre Stürmer verfielen in denselben Fehler, den die Spieler in

der ersten Halbzeit machten, wenn sie vor das Tor kamen, kombinierten sie zuviel und vergaßen das Schießen. Die Schüsse, die auf das Königsberger Tor kamen, wurden gehalten, da der Torwart unüberwindlich war. Ein außerordentlicher Durchbruch des Königsberger Rechtsaußen führte zum 6. Treffer. Durch einen Fintenstoß konnten die Danziger zu ihrem 3. Tor kommen. Die Schußkanone der Königsberger, der Rechtsaußen, umspielte wiederum die Danziger Verteidigung und errang den 7. Erfolg für seine Farben. Die Königsberger haben verdient gewonnen.

Handballferienspiele

Sportverein Bürgerweien gegen Sportverein Stern Werder 2:2 (2:2)

Das Spiel fand auf der Kampfbahn II statt. Der Platz war in sehr guter Verfassung, so daß das Spiel einwandfrei durchgeführt werden konnte. Nach 20 Minuten schickte Bürgerweien einen Freiwurf ein. Bald gleich Stern aus. Noch einmal gelingt Bürgerweien die Führung, dann ist Pause.

Nach der Halbzeit greifen beide Stürmertruppen abwechselnd an. Zunächst wird Bürgerweien überlegen. Die Verteidigung rückt auf. Schließlich ein schneller Durchbruch von Stern. 2:2. Kurz vor Schluß noch einmal das gleiche. Doch der Ball schloß über das Tor. In dem Resultat wird nichts mehr geändert.

Bürgerweien stellte die technisch bessere Mannschaft. Ihr Spiel ist zu sehr auf den Mittelfürmer eingestellt. Wenn die Außenleute auch langsam sind, sollte doch nicht der Fehler gemacht werden und die Innenstürmer zu sehr zu überlasten. Vor dem Tor wird zu viel und zu unausgeglichen. Stern war dem Gegner an Schnelligkeit weit überlegen. Die Technik wurde durch Eiler erlernt. Auch Sterns Außenstürmer werden zu wenig beschäftigt.

Unfahren und Bezirksportfest — Eine Vorprobe für die Gaumeisterschaften

Bei dem Verhörsprotokoll haben sich auch Vertreter einer kleinen
 ländlichen Partei (Kleinpartei) beteiligt. Das Urteil muss sich auf die letzten
 10 Minuten der letzten Sitzung beziehen - das ist richtig. Seit der
 Sitzung befindet sich die Sache immer in demselben Zustand. Das Urteil, das vom
 Landgericht erlassen worden ist, ist nicht, sondern abgelehnt worden.

Wirtschaft-Handel-Schiffahrt

Abfahrmärkte für Preußen-Öl verhanden

Die Errichtung der Raffinerie bei Hannover

Die Preussische Bergwerks- und Hütten A.G. (Preussag) hat, wie wir bereits meldeten, beschlossen, in der Nähe Hannovers eine große Erdöl-Raffinerie zu errichten. In die junge Erdöl-Industrie Deutschlands tritt Preussag als Pionier und Bahnbrecher ein. Man kann die Vorförderung in Deutschland bei einem Verbrauch von 1,5 Millionen Tonnen Motoröls für das Jahr 1930 auf etwa 170.000 Tonnen schätzen. Davon konnten nur etwa 100.000 Tonnen verarbeitet werden.

Es fehlt in Deutschland nun nicht an Raffinerien. In Deutschland und umliegenden Ländern sind in der Nähe Hannover und an den großen Hauptflüssen bis nach Mannheim benannt. Sie verarbeiten ausländisches Öl, das in großen Tanks nach Deutschland herbeigeführt wird. Das deutsche Petroleum ist für die Verarbeitung in diesen Anlagen nicht geeignet, weil es stark bis zu 6 Prozent Paraffin enthält. Dieses Paraffin ist, was immer wieder häufig behauptet wird, nicht so sehr schädlich für die Maschinen. Es hat aber den einen Nachteil, daß die Öle bei kalter Witterung dickflüssig werden. Die Verarbeitung deutschen Öls, also der Gewinn von Paraffin, erfordert besondere Anlagen. Auf die Verarbeitung deutschen Öls hat sich die vom Reichsamt kontrollierte Preussag A.G. in ihrer Raffinerie in Dollbergen mit einer Leistungsfähigkeit von 35.000 Tonnen pro Tag eingestellt, wenn auch in weit geringem Ausmaß, das Mineralölwert keine. Wenn man noch berücksichtigt, daß sich die deutsche Vorförderung in den nächsten Jahren stark steigern wird, ergibt sich die wirtschaftliche Notwendigkeit des von Preussag in Angriff genommenen Unternehmens.

Preussag, das seit langem die Bohrverwaltung Schönebeck an der Elbe betreibt, ist im Grunde genommen zur Erdöl-Industrie gekommen, weil es

Beschäftigung für seinen Bohrbetrieb schaffen mußte.

Man gab den Bohrungen im Hannoverschen. Hier kam es vor Jahren zu einer Zusammenarbeit zwischen der Preussag und der Firma Kohn, deren Inhaber Kurt Kohn, einem hochbegabten Techniker, auf den u. a. das in der Vorkriegszeit geradezu revolutionäre Bohrvorgehen, jetzt aber durch andere Methoden verdrängte Schnellbohrverfahren zurückzuführen ist, die deutsche Erdöl-Industrie zu gutem Teil das verdankt, was sie heute ist. Leider war der hochbegabte Techniker immer ein schlechter Kaufmann. So kam es zu einer Trennung zwischen Kohn und der Preussag. Kohn behielt im Hannoverschen, während die früher gemeinsamen unantastbaren Interessen an Preussag blieben. Kohn hatte mit seinen Bohrungen, wie immer, Glück und es ergab sich die Gefahr, daß der sich nützlich in Geldsammelungen befindliche Kohn seine Bohrungen in Hannover an die Amerikaner verkaufte. Preussag griff im November 1930 ein und erwarb

die Kohnschen Anlagen für 7,5 Millionen Mark.

Es handelt sich um alle jene Bohrungen, die die Preussag in der Gegend der Nordsee zusammengekauft hat, an der noch die Größlichkeit Schaffhauser Werke G. m. b. H. mit etwa 25 Prozent beteiligt ist. Preussag übernahm von Kohn vier fertige Bohrungen, die seit November 1930 monatlich 3000 Tonnen Öl liefern, und zwei halb fertige Bohrungen, von denen eine in den nächsten Tagen wohl fertig werden wird. Dazu ist eine eigene Bohrung gekommen, die bis jetzt eine Tiefe von 300 Metern erreicht hat. Die Erwartungen, die Preussag im November 1930 an den Kauf knüpfte, haben sich erfüllt.

Preussag wird die neue Raffinerie, die sehr wahrscheinlich in einem Jahr ihren Betrieb aufnehmen wird, selbstverwaltend nicht allein betreiben können. Deshalb ist ein Abkommen mit der Gewerkschaft Eimeraht hinsichtlich der Beteiligung mit der getroffen worden. Die Gewerkschaft Eimeraht ist im Kopenhagener Kaper. Großaktionär von Eimeraht ist ein Privatmann, der bekannte Deutscher Seiffert-Köln. Zwischen der Gewerkschaft Eimeraht und der Reichsbohrverwaltung ist vor kurzem ein Vertrag für die Lieferung von Motorölen geschlossen worden. Das bedeutet

einen festen Abfahrmärkte von jährlich etwa 40.000 Tonnen Benzin.

Der Vertrag wird zwar die neue Raffinerie erfüllt, wodurch sich eine Verdrängung der Gewerkschaft Eimeraht an der Sache ergibt. Das Unternehmen, das großen Kapitalaufwand erfordert, hat also für sich, daß es einen festen Abfahrmärkte besitzt, ohne überhaupt ein Späterkündigen zu befürchten.

Durch das Geschäft mit Kohn übernahm die Preussag Lieferungen von Benzin aus dem Bahnhof Seelze, wo sich auch eine Tankanlage mit einem Fassungsvermögen von 10.000 Kubikmetern befindet. Die Anlage ist sehr nahe, so die Preussag aus der Seelze, die zur Raffinerie in Dollbergen liegen wird. Das dürfte davon sehr günstig, weil die Reichsbohrverwaltung der Preussag hinsichtlich einer Abnahmeentscheidung entgegenkommen wird.

Sowjet-Rußlands Geschäfte mit Danzig. Nach Angaben der Danziger Sowjet-Handelsvertretung haben die gesamten Umsätze Sowjet-Rußlands mit Danzig im Kalenderjahr 1930 563 850 Dollar erreicht. In dieser Ziffer sind die Holzabfälle nicht enthalten, weil sie ausschließlich über die Berliner Handelsvertretung abgesetzt wurden. Man kann jedoch damit rechnen, daß für mehr als 2 Millionen Dollar Holz aus der Sowjetunion über Danzig abgegangen ist. Im einzelnen sind aus Sowjet-Rußland nach Danzig verkauft worden: Feinsägen für 30.000, Sägen für 145.200, Gerste 57.000, Roggen 10.000, Erbsen 26.300, Weizen 800, Mohr 47.500, Sonnenblumenkörner 37.900, Kirschenkerne 1500, Mandeln 1800, weiße Bohnen 1350, Haumollsaat 1500, Bienenhonig 2100, Rindfleisch 25.000, Autoreifen für 640 Dollar. — Im laufenden Jahre haben sich die Umsätze im Rahmen der vorjährigen Transaktionen ungefähr gehalten.

Danzigs Beitritt zum polnisch-persischen Handelsvertrage. Der polnische Außenminister hat im „Wiesblatt der Polnischen Republik“ den Beitritt der Freien Stadt Danzig zum Handelsvertrage zwischen Polen und Persien bekanntgegeben.

Kapitalerhöhung bei der Lemberger Eisenwerke. Die Eisenwerke G. m. b. H. in Lemberg hat ihre Umwandlung in eine Aktiengesellschaft bei gleichzeitiger Kapitalerhöhung von 115.000 auf 200.000 Mark beschlossen. Die Kapitalerhöhung wird unter Beteiligung der Regierung, der galizischen Kommunalverwaltungen und einiger Industriekreise vorgenommen.

Frankenische Anleihe für „Pegec“. Der Leiter der polnischen Gemeindefürsorge „Pegec“ in Graudenz, Halperin, hat sich zur Fortführung der vor längerer Zeit eingeleiteten Anleiheverhandlungen nach Paris begeben. Der Abfahrmärkte war französischerseits von der nunmehr erreichten Forderung der bisherigen Verbindlichkeiten der „Pegec“ abhängig gemacht worden.

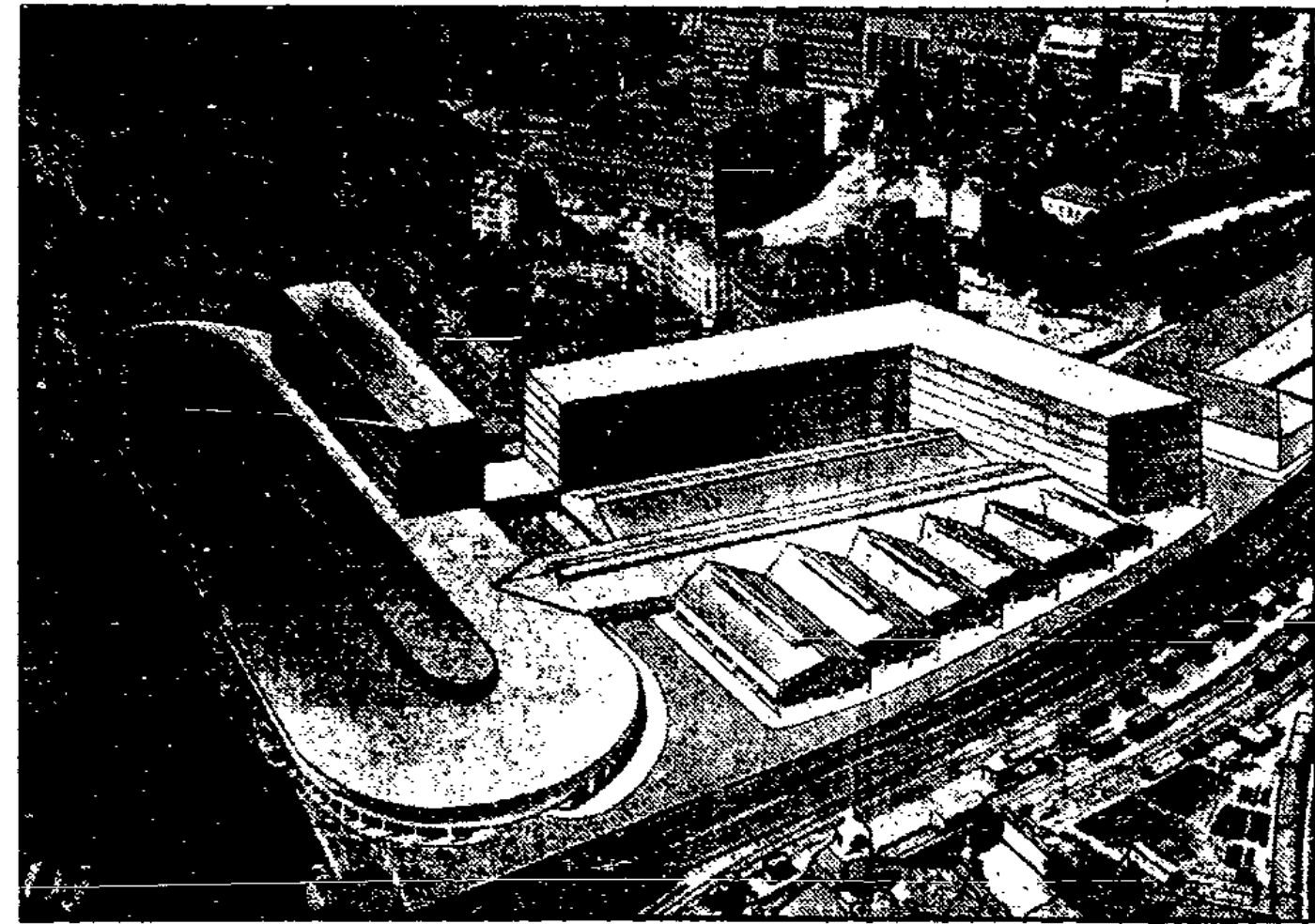
Wieder Baumwollgarn-Kartell in Polen. Den Verhandlungen des als Schiedsrichter im Streite der Lemberger Baumwollgarnproduzenten zwischen früheren Ministern Glinicz in eine Generalversammlung des Baumwollgarnkartells getreten. Die Generalversammlung des neuen Kartells, dem auch die Großfirmen Jawiercie und Jarardow beitreten sind, findet am 14. April statt. Das Kartell dürfte seine Tätigkeit zum 1. Mai aufnehmen.

Finnlands Häfen eisfrei. Die mildere Witterung erleichtert die Befreiung der Hafeneinfahrten vom Eis. Die Häfen von Helsingfors und von Wäinölä an der Westküste Finnlands sind bereits durch zwei Eisbrecher eisfrei gemacht worden.

An den Börsen wurden notiert:

Für Devisen:

In Danzig am 2. April. Schieds London 25,00/1 — 25,00/1, Banknoten: 100 Reichsmark 122,43 — 122,67, 100 Pfund 57,64 — 57,75, 1 amerikanischer Dollar 5,1449 — 5,1451, telegr. Auszahlung: Berlin 100 Reichsmark 122,43, 122,67, Warschau 100 Pfund 57,62 — 57,74, London 1 Pfund Sterling 25,00/1 — 25,00/1, Holland 100 Gulden 206,13 — 206,55, Zürich 100 Franken 98,90 — 99,10, Paris 100 Franken 20,11/2 — 20,15/2, Brüssel 100 Belga 71,48 — 71,62, New York 1 Dollar 5,1402 — 5,1504, Helsingfors 100 finnische Mark 12,937 — 12,963, Stockholm 100 Kronen 137,61 — 137,89, Kopenhagen 100 Kronen 137,49 — 137,77, Oslo 100 Kronen 137,54 — 137,82, Prag 100 Kronen 15,22/2 — 15,25/2, Wien 100 Schilling 72,28 — 72,42.



Hamburg baut die größte Markthalle Europas

Das Projekt der Architekten Fritz Voigt und H. und E. Gerson hat die Markthalle in Hamburg von der Bau einer ungewissen Markthalle befreit. Die Markthalle wird eine neue Stadt für sich darstellen. Der Markt soll eine 5 Meter hohe, aus 5 Etagen, so daß der ganze Verkehr nicht behindert wird. An dem Gebäude überdacht hat können die Käufer ihre Waren in die Markthalle laden.

Aus dem Osten

Schwere Antrene gegen Königsberger Automobilfirma

Gaußportleiter Lepp unterschlägt 9000 Mark

Der Königsberger Garagenverwalter Erich Lepp ist nicht über die Grenzen Ostpreußens bekannt geworden. Insbesondere deshalb, daß der Gaußportleiter des KAC, und des Ostpreußischen Automobilclubs war und als solcher Sternfahrten und sonstige automobilistische Veranstaltungen organisierte und leitete. Ein dazugehöriger Bericht, der bei dem Glinischen Polizeikommissariat — der Automobilhändler Glinisch und sein Professor Kolentrann wurden im vergangenen Jahre wegen Urkundenfälschung und Betrug zu hohen Gefängnisstrafen verurteilt, befinden sich aber wieder auf freiem Fuß — die ins Gericht gebrachte Maution in Höhe von 9000 Mark verlor. Nach der Glinischen Seite blieb Erich Lepp auch bei der Firma Todtenhöfer Garagenverwalter, die die „Großgarage Reichmar“, ein Grundstück in der Serie von etwa 650.000 Mark, bei der Versteigerung für 150.000 Mark kaufte. Dieser betraute Todtenhöfer den zuverlässigen Mann mit der Verwaltung der nun gekauften „Großgarage Reichmar“, und schenkte ihm das größte Vertrauen, zumal Lepp Reichshausen abgemerkt bekannt war. Um so größer war das Entsetzen, als bei einer zu Beginn des neuen Jahres vorgenommenen umfangreichen Revision festgestellt wurde, daß Lepp

in den acht Monaten seiner Tätigkeit 9041, — RM, die er zu Gunsten der Firma Todtenhöfer lieferte hatte, für sich verbraucht hat. Am 12. Januar wurde Lepp verhaftet.

Am Montag fand er vor einem Königsberger Schöffengericht unter der Anklage, fortgesetzt Antrene in Danzig mit Unterschlagung begangen zu haben. Das Gericht unter dem Vorsitz des Leiters der Justizdirektion, Landgerichtsdirektors Kaabe, bemühte sich vergeblich, aus diesem, scheinbar lebenden und während der ganzen Verhandlung herzerweichend wirkenden Menschen die Gründe für seine Handlungsweise zu erfahren. Er gab lediglich an, zu den Unterschlagungen dadurch gedrungen worden zu sein, daß seine Frau und zwei Kinder sehr oft krank sind und die Kosten für Arzt und Medikamente große Summen verschlungen haben. Als Angeklagter mit einem Monatsgehalt von 500 RM, gehörte Lepp aber einer Krankenliste an, die in der Krankenkasse für Arzt und Medikamente aufkam. Außerdem soll auf, daß die Unterschlagungen in der kurzen Zeit von acht Monaten begangen worden sind. Das Gericht verurteilte den bisher völlig unbescholtenen Menschen, dem von allen Seiten das Zeugnis größter Ehrlichkeit und Vertrauenswürdigkeit ausgestellt worden ist, zu acht Monaten Gefängnis. Die Unteruchungshaft soll sich auf angerechnet und dem Verurteilten auch bedingte Strafbefreiung gewährt werden. Mit Rücksicht auf die geänderte Lage dieses Falles hob das Gericht auch den Haftbefehl auf.

Lepp hätte sicher seine Lage bessern können, wenn er nicht zurückgefallen, sondern dem Gericht wahr und frei über die eigentlichen Gründe seiner Unterschlagung Mitteilung gemacht hätte. Man vermutet, daß er die Unterschlagungen begann, um einem früheren jahrelangen Chef Bau. Glinisch, der völlig auf dem Trockenen ist, zu helfen. Sollte diese Vermutung zutreffend sein, dann wäre dieses ein weiterer Fall, der der „Fall Glinisch“, der im vergangenen Jahre in Danzig und im Reich viel Staub aufgewirbelt hat, gefördert hat. Wie andere Leuten noch in Erinnerung sein wird, hatte auch die im Parmentier-Faß zum Tode verurteilte Frau Saffron und Kind die durch Glinisch und seinen Protektoren ausgeführten Urkundenfälschungen als Beispiel genommen und wurden von ihnen immer noch ins Vertrauen, schließlich ins Gefängnis geschickt.

Im Bier ertrunken

In einen Bottich gefallen

Ein nicht alltäglicher Vorfall ereignete sich in dem im Sommer gelegenen Städtchen Talsperre. Dort hat sich seit ca. 10 Jahren, als Schloßmann des Schlosses in Talsperre, der Herr Engelshagen, um sich einige Liter Bier anzuschaffen, das er kein Bierhaus erlaubte, nahm er einen Eimer mit sich, um das Bier aus dem 1650 Liter fassenden Bottich, der in das Bierhaus führt, in den Bottich. Da er nicht aufpassen konnte und die Wände von niemand bemerkt wurden, ertrank er katastrophal im Bier. Das Bierhaus wurde nun verschlossen. Der Brauereibetrieb erleidet hierdurch einen Schaden von etwa 1000 Mark.

Wenn man im Dufel Gerichtsakten stiehlt

In Mönch trafen die beiden Männer Franz Grawert und Anton, Morbach aus Mönch, die den ganzen Tag geschäftig waren. In seiner Trunkenheit erklärte von Grawert, daß er in das in aus dem Gerichtsgebäude die Gerichtsakten zu stehlen. Grawert, getrunken, doch wurden sie, als sie ins Gefängnis geschleppt waren und den Autos nach Mönch hinbeugen wollten, um heimzukehren, verhaftet. Das Gericht verurteilte Grawert wegen Diebstahls zu vier Wochen Gefängnis mit zwei Jahren Strafbefreiung.

Beim Scharfschießen erschossen

Während der Militärübungen auf dem Thorne Übungsplatz wurde der Schütze Peter Hoffmeister von der Jäger-Abteilung, als man mit Maschinengeheeren auf Flugzeuge schoss, getroffen und auf der Stelle getötet. Eine Untersuchung ist im Gange.



Das erste italienische Flugzeug Rom-Berlin. In der Mitte der italienischen Unterstaatssekretär Riccardi (im Hintergrund), rechts von ihm der italienische Botschafter in Berlin Graf Sclavi.

